

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 3535 [C — 2009/03380]

7 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 octobre 2008 pris en exécution de l'article 117bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise, d'une part, à étendre jusqu'au 31 octobre 2014 la date d'échéance ultime des engagements garantis visés à l'article 2, premier alinéa, de l'arrêté du 16 octobre 2008 pris en exécution de l'article 117bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers et, d'autre part, à prolonger jusqu'au 31 octobre 2010 la date de conclusion ou de renouvellement des engagements visés au second alinéa du même article.

L'article 117bis, 2^e, de la loi du 2 août 2002 prévoit notamment la base légale qui habilite le Roi à mettre en place, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres après avis du Comité de stabilité financière, un système d'octroi de la garantie de l'Etat pour des engagements souscrits par les institutions financières qu'il détermine, et ce, en vue de préserver le système financier en cas de crise soudaine sur les marchés financiers ou en cas de menace grave de crise systémique.

Vu la persistance des turbulences sur les marchés financiers et notamment des difficultés de refinancement des institutions financières, il est apparu nécessaire de prolonger la possibilité d'émettre des engagements garantis au sens de l'article 2 de l'arrêté royal du 16 octobre 2008 pris en exécution de l'article 117bis de la loi du 2 août 2002 ainsi que d'augmenter la durée maximale de ces engagements.

Considérant que l'augmentation de la durée maximale des engagements garantis, permettra également aux institutions bénéficiaires de la garantie d'éviter une concentration excessive de la maturité des engagements garantis à une échéance déterminée;

Que, par ailleurs, il est apparu que, dans d'autres Etats membres de l'Union européenne, des engagements similaires ont été garantis par ces Etats, avec l'accord de la Commission européenne, jusqu'à des échéances de cinq ans.

Commentaire des articles

Article 1^{er}

L'article 1^{er} étend jusqu'au 31 octobre 2014 la date d'échéance ultime des engagements garantis visés à l'article 2, premier alinéa, de l'arrêté du 16 octobre 2008 et prolonge jusqu'au 31 octobre 2010 la date de conclusion ou de renouvellement des engagements visés à l'article 2, second alinéa, de l'arrêté du 16 octobre 2008.

Article 2

L'article 2 fixe la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSVERBINTENISSE FINANCIEN

N. 2009 — 3535 [C — 2009/03380]

7 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 tot uitvoering van artikel 117bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter ondertekening aan Uwe Majestiteit wordt voorgelegd strekt ertoe, enerzijds de looptijd van de gewaarborgde verbintenissen die worden voorzien in artikel 2, eerste lid van het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 tot uitvoering van artikel 117bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten te verlengen tot uiterlijk 31 oktober 2014 en anderzijds de datum van het aangaan of de hernieuwing van de in het tweede lid van hetzelfde artikel voorziene verbintenissen te verlengen tot 31 oktober 2010.

Artikel 117bis, 2^e van de wet van 2 augustus 2002 voorziet meer bepaald in de wettelijke basis die de Koning machtigt om, door middel van een in Ministeraat overlegd besluit na advies van het Comité voor financiële stabiliteit, te voorzien in een systeem van het verlenen van een Staatswaarborg voor verbintenissen die zijn aangegaan door de door Hem bepaalde financiële instellingen, en zulks ter vrijwaring van het financiële stelsel in geval zich een plotselinge crisis voordoet op de financiële markten of in geval van een ernstige dreiging van een systemische crisis.

Gelet op het aanhouden van de turbulenties op de financiële markten en met name de moeilijkheden van herfinanciering van de financiële instellingen, is het noodzakelijk gebleken de mogelijkheid om gewaarborgde verbintenissen aan te gaan in de zin van artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 tot uitvoering van artikel 117bis van de wet van 2 augustus 2002 te verlengen evenals de maximale duur van deze verbintenissen te verhogen.

Overwegende dat de verhoging van de maximale duur van deze gewaarborgde verbintenissen tevens de van de waarborg genietende instellingen zal toelaten een overdreven concentratie te vermijden van het verstrijken van gewaarborgde verbintenissen op een bepaalde vervaldag;

Dat bovendien is gebleken dat in andere lidstaten van de Europese Unie soortgelijke verbintenissen met looptijden tot 5 jaar gewaarborgd zijn geweest door deze staten met akkoord van de Europese Commissie.

Bespreking van de artikelen

Artikel 1

Artikel 1 verlengt de looptijd van de gewaarborgde verbintenissen die worden voorzien in artikel 2, eerste lid van het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 tot uiterlijk 31 oktober 2014 en verlengt de datum van het aangaan of de hernieuwing van de verbintenissen die worden voorzien in artikel 2, tweede lid van het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 tot 31 oktober 2010.

Artikel 2

Artikel 2 bepaalt de datum van inwerkingtreding van onderhavig besluit.

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

7 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 octobre 2008 pris en exécution de l'article 117bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, l'article 117bis, 2^e, inséré par la loi du 15 octobre 2008;

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 2008 pris en exécution de l'article 117bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;

7 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 tot uitvoering van artikel 117bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, artikel 117bis, 2^e, ingevoegd bij de wet van 15 oktober 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 tot uitvoering van artikel 117bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

Vu l'avis de la Banque centrale européenne, donné le 23 septembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 septembre 2009;

Vu l'avis du Comité de stabilité financière, donné le 10 septembre 2009;

Vu l'accord de Notre secrétaire d'Etat au Budget, donné le 18 septembre 2009;

Vu l'urgence motivée par la nécessité extrêmement urgente de préserver la confiance dans le système financier belge, et vu la persistance des turbulences sur les marchés;

Vu l'avis 47.218/2 du conseil d'Etat, donné le 28 septembre 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 16 octobre 2008 pris en exécution de l'article 117bis de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, les modifications suivantes sont apportées :

1/ à l'alinéa 1^{er}, les mots "le 31 octobre 2011" sont remplacés par les mots "le 31 octobre 2014";

2/ à l'alinéa 2, les mots "le 31 octobre 2009" sont remplacés par les mots "le 31 octobre 2010".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Gelet op het advies van de Europese Centrale Bank, gegeven op 23 september 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 september 2009;

Gelet op het advies van het Comité voor financiële stabiliteit, gegeven op 10 september 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 18 september 2009;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de dringende noodzakelijkheid om het vertrouwen in het Belgische financiële stelsel te vrijwaren, en gelet op het aanhouden van de turbulenties op de markten;

Gelet op het advies 47.218/2 van de Raad van State, gegeven op 28 september 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 oktober 2008 tot uitvoering van artikel 117bis van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1/ in het eerste lid worden de woorden "31 oktober 2011" vervangen door de woorden "31 oktober 2014";

2/ in het tweede lid worden de woorden "31 oktober 2009" vervangen door de woorden "31 oktober 2010".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2009 — 3536

[C — 2009/02081]

10 OCTOBRE 2009. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 21 septembre 2001 portant émission de nouvelles valeurs postales et de l'arrêté royal du 2 décembre 1998 portant émission de nouvelles valeurs postales

Le Ministre des Entreprises publiques,

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1998 portant émission de nouvelles valeurs postales;

Vu l'arrêté royal du 21 septembre 2001 portant émission de nouvelles valeurs postales, notamment l'article 2,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est émis le 5 octobre 2009 quatre cartes postales sur lesquelles figurent les personnages de bandes dessinées Le Chevalier Rouge, Boule et Bill, Bob Morane en Clifton.

Le timbre-poste figurant sur lesdites cartes correspondra au tarif d'un envoi normalisé en service national.

Art. 2. Il est émis le 3 novembre 2009 onze cartes postales spéciales illustrées « Autrefois et maintenant ».

Sur chacune d'elles figure un timbre-poste dont le motif représente un détail d'une vue récente d'une ville belge. Les cartes seront imprimées en polychromie par le procédé de la typographie.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2009 — 3536

[C — 2009/02081]

10 OKTOBER 2009. — Ministerieel besluit ter uitvoering van het koninklijk besluit van 21 september 2001 houdende uitgifte van nieuwe postwaarden en van het koninklijk besluit van 2 december 1998 houdende uitgifte van nieuwe postwaarden

De Minister van Overheidsbedrijven,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1998 houdende uitgifte van nieuwe postwaarden;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 september 2001 houdende uitgifte van nieuwe postwaarden, inzonderheid op artikel 2,

Besluit :

Artikel 1. Er worden op 5 oktober 2009 vier briefkaarten uitgegeven met de stripfiguren De Rode Ridder, Bollie en Billie, Bob Morane en Clifton.

De op voormelde briefkaarten gedrukte postzegel stemt overeen met het tarief van een genormaliseerde zending voor het binnenland.

Art. 2. Er worden op 3 november 2009 elf speciale geïllustreerde briefkaarten « Vroeger en nu » uitgegeven.

Op elke ervan staat een postzegel met een detail van een recent gezicht op een Belgische stad. De kaarten zullen gedrukt worden in polychromie door middel van het typografisch procédé.